



## Suppen & Vorspeisen

<b>Sofjanka traditionell</b> 4,5,7,23 Zitrone   Sauerrahm <i>Sofjanka according to the old recipe   lemon   sour cream</i>	7,90
<b>Kürbis-Appelsuppe mit Ingwer und Kurkuma</b> 25 Kürbiskerne   Kernöl <i>Pumpkin apple soup with ginger and turmeric   with pumpkin seeds   seed oil</i>	7,90
<b>Klare Ochschwanzsuppe</b> Clear oxtail soup	8,70
<b>„Konstantinopel Spezialitäten Teller“</b> gefüllte Bulgurbällchen   gefüllte Weinblätter   Joghurt   Zitrone   Pflücksalat <i>stuffed bulgur balls   stuffed vine leaves   yogurt   lemon   pickle salad</i>	15,50
<b>Carpaccio vom Hirsch</b> Limetten Walnussmarinade   Wildkräutersalat   Parmesanblättchen   Portweinfeige <i>Carpaccio of venison   Lime-walnut marinade   Wild herb salad   parmesan leaves   port fig</i>	18,50

## Salate & Bowls

<b>Italienischer halber Eisbergsalat mit lauwarmen Dressing</b>	11,90
<i>Eisbergsalat/Chili/Knoblauch/Petersilie/Champignons/Rote Zwiebel/Oliven/cherrytomaten/Parmesan</i> <i>Iceberg lettuce / chili / garlic / parsley / champignons / Red onion / olives / cherry tomatoes / parmesan</i>	
<b>Wahlweise mit</b> Extra 5 Garnelen	12,50
Extra 100g Rumpsteak	15,50

## Hauptspeisen

<b>Burger</b> <b>Schwanefelder Club-Style Burger</b> 4,5,7,18,23,26,27 bestes frisch durchgelassenes Rinderhackfleisch nach Wunsch gegrillt   Salat   Tomate   rote Zwiebel   saure Gurke   hausgemachte Barbecuesauce   Bacon   Leerdamer   selbstgebackenes Burgerbrötchen   Pommes Frites von der Süßkartoffel   Zitronen-Pfeffer-Aijoli <i>Schwanefelder Club-Style Burger best freshly grilled minced beef with lettuce   tomato   red onion   cucumber, homemade barbecue sauce   bacon   Leerdamer   homemade burger roll   sweet potato fries   lemon-pepper-aijoli</i>	16,90
--	-------

## Spezialitäten & Regionales

<b>Gänsebraten</b> feine Orangen-Rotweinsauce   Marzipan-Bratapfel mit Maronen   Rotkohl   Rosenkohldekor   Thüringer Kartoffelkloß	29,80
<b>1 ganze Gans für 4 Personen</b> mit allen Beilagen *** auf Vorbestellung	125,00
<b>Hirschedelgulasch mit Kräutersaitlingen</b> Preiselbeerbirne   Heidelbeerrotkohl   Kartoffelkloße <i>Venison goulash with herbed mushrooms   cranberry pear   red cabbage   potato dumplings</i>	23,50
<b>Schwanefelder Wildteller</b> Hirschedelgulasch   Rehriicken Rotkohl   Rosenkohl   Waldpilze   Serviettenknödelscheiben <i>Venison goulash   Saddle of venison red cabbage   Brussels sprouts   Wild mushrooms   Napkin dumpling slices</i>	32,90
<b>Barberie Entenbrust</b> mit Honig & Pfeffer glasiert   Wirsinggemüse   Kartoffel - Rosmarin gratin <i>Barberie duck breast   glazed with honey and pepper   vegetables   potatoes - rosemary gratin</i>	26,50
<b>Kalbsrahmschnitzel</b> 18,21,23,25 Waldpilze in Rahm   Broccoli   Berner Rösti <i>Veal cream cutlet   mushrooms in cream   broccoli   berner rösti</i>	26,90

## Festtagskarte

### Steaks

<b>Rumpsteak vom argentinischen Weiderind</b> 18 frischer Blattspinat   gebratene Champignons   getrüffeltes Kartoffelstampf <i>Rump steak   fresh leaf spinach   fried mushrooms   garlic baguette</i>	28,90
---	-------

<b>Rinderfilet</b> Schrimp-Sahnesauce   Broccoli   Pommes Frites <i>Beef fillet   Shrimp cream sauce   Broccoli   French fries</i>	35,90
--	-------

### Fisch & Meer

<b>Farøer Lachsfilet</b> 23 mit Zuckerschoten auf Risotto von Kürbis, Radiccio und Apfel <i>Faroe Islands salmon   snow peas on a risotto of pumpkin/ radicchio   apple</i>	25,90
---	-------

### Vegetarisches

<b>Linguine mit frischem schwarzen Trüffel</b> Parmesan <i>Linguine with fresh black truffle   Parmesan</i>	18,90
---	-------

<b>Vegetarischer Wildteller</b> Rotkohl   Rosenkohl   Waldpilze   Preiselbeer Birne   Serviettenknödelscheiben   Kartoffelkloß   Esskastanien <i>Vegetarian game plate   Red cabbage   Brussels sprouts   Wild mushrooms   Cranberry pear   Napkin dumpling slices   Potato loos   Sweet chestnuts</i>	16,90
--	-------

### Ab 17.00 Uhr

<b>Beefsteak Tatar</b> - auf Wunsch am Tisch zubereitet - nach Ihrem Geschmack mild, medium oder feurig gewürzt, mit Sardellenfilets, Kapern, Zwiebeln, Senf ...	21,00
--	-------

dazu Brot und Butter	17,50
----------------------	-------

auf Wunsch mit Cognac zzgl. <i>Beefsteak Tatar - prepared at your table- with onions, anchovies, capers, salt, pepper... -Everyone to his taste - served with bread and butter with Cognac</i>	4,00
---	------

### Desserts

<b>hausgemachtes Sorbet des Tages</b> 1 Kugel <i>Homemade sorbet of the day 1 scoop</i>	3,50
--	------

<b>Hausgemachter Schokoladen-Pistazienbrownie</b> Zwetschgkompott <i>Homemade chocolate pistachio brownie   plum compote</i>	9,50
--	------

<b>Trifle von Stollen</b> Beeren   Marshmallowcreme <i>Trifle of studs   berries   Marshmallow cream</i>	9,50
--	------

### Pralinen aus eigener Herstellung

*Chocolate candy from our own production*  
1,50 pro Praline



### Kuchen und Torten

aus unserer Konditorei nach Tagesangebot

**Eisbecher & Eis** Schauen Sie in unsere Eiskarte!

**Echt sächsische Christstollen** Fragen Sie nach!

Mandelstollen, Mohnstollen,  
Marzipanstollen oder Rosinenstollen oder  
**NEU-Christstollen mit Dinkelmehl**

1,5 bis 2 cm Schnittstücke

pro Scheibe 3,90 - 4,50



# TAKE AWAY

GENUSS FÜR ZUHAUSE

ALLE SPEISEN AUCH ZUM MITNEHMEN | BESTELLEN & ABHOLEN



## Italienische Karte täglich ab 17 Uhr

### Vorspeisen / Antipasti

<b>Tomatensuppe</b> Suppa di pomodoro Parmigiano   Parmesan	6,50
<b>bruschetta</b> 2 Stück geröstetes Brot   Tomaten   Balsamico   Basilikum	7,50
<b>bruschetta</b> 2 Stück geröstetes Brot   Tomaten   Balsamico   Basilikum   Thunfisch	8,90
<b>bruschetta</b> 2 Stück geröstetes Brot   Tomaten   Balsamico   Basilikum   Schinken   Zwiebel	8,90
<b>parmiggiano alla mostarda</b> Parmesansplitter   Feigensenf	14,50
<b>mozzarella di bufala</b> aromatische Tomaten   Büffelmozzarella   Basilikum	14,50
<b>carpaccio di manzo su rucola</b> hauchdünnes Rinderfilet   mariniert mit Olivenöl und Zitrone   Rucola	14,90

### Kindergerichte / Bambini

<b>„Susì &amp; Strolch“</b> Nudeln   Reibekäse   Tomatensoße	7,50
<b>„arielle“</b> zarte Fischstäbchen   Buttermöhrrchen   Kartoffelbrei	8,50
<b>„Asterix und Obelix“</b> kleines Schnitzel vom Schwein   Buttererbsen   Pommes Frites	9,50



### Nudeln / Pasta

<b>spaghehetti con sugo di pomodoro</b> Tomatensoße   Basilikum   Parmesan	9,50
<b>spaghehetti aglio e olio</b> Knoblauch   Chili   Olivenöl	9,50
<b>spaghehetti arrabiata</b> Tomatensoße   roter Chili   Petersilie   Zwiebeln	10,50
<b>spaghehetti bolognese</b> würzige Hackfleischsoße	11,50
<b>spaghehetti pesto</b> Basilikum   Olivenöl   Sonnenblumenkerne   Parmesan	11,50
<b>spaghehetti carbonara „original“</b> Speck   Zwiebeln   frisches Ei (ohne Sahne)	11,50
<b>penne amatriciana</b> Schinkenspeck   getrocknete Tomaten   Kirschtomaten   Kräuter	11,50
<b>spaghehetti mafia</b> Thunfisch   Sardellen   Kapern   Peperoni   Oliven	11,50
<b>rigatoní a la forno</b> Rigatoní   Schinken   würzige Hackfleischsoße mit Sahne   Erbsen   mit Käse überbacken	13,50
<b>penne pollo ligure</b> Hähnchenbruststreifen   Rosmarin   Oliven   Tomaten   Paprika   Zwiebeln   Zucchini	16,50
<b>penne filetto di manzo</b> Roastbeefstreifen   Pesto   Spinat	17,50



### Pizza

<b>Pizzabrot</b> mit Knoblauch	8,50
<b>margarita</b> Tomatensugo   Tomaten   Mozzarella	8,50
<b>salame</b> Italienische Salami   Tomatensugo   Mozzarella	9,00
<b>prosciutto e funghi</b> Schinken   Champignons   Tomatensugo   Mozzarella	9,50
<b>pizza hawaii</b> Schinken   Ananas   Tomatensugo   Mozzarella	9,50
<b>mafia</b> Tomatensugo   Peperoni   Sardellen   Oliven   Kapern   Zwiebeln   Thunfisch   Mozzarella	10,50
<b>bolognese</b> würzige Hackfleischsoße   Mozzarella	10,50
<b>fucò</b> scharfe Salami   Peperoni   Chilifäden   Tomatensugo   Mozzarella	10,50
<b>rucola e parmesan</b> Rucola   Parmesansplitter   Tomaten   Mozzarella	10,50
<b>silano</b> Spinat   Speck   Taleggio (Weichkäse)   Knoblauch   Chilifäden	11,50
<b>tonno „tino“</b> Thunfisch   Ei   Zwiebeln   Gurke   Tomatensugo   Mozzarella	12,50
<b>calzone</b> Salami   Schinken   Peperoni   Champignons   Tomatensugo   Mozzarella	12,50
<b>pera</b> Birne   Taleggio (Weichkäse)   Orange   Honig   Rucola   Salbei	11,50
<b>capricciosa</b> Schinken, Champignons   Artischocken   Oliven   Tomatensugo   Mozzarella	11,50
<b>rustica</b> Tomatensugo   Salami   Zwiebeln Rucola	11,50
<b>gorgonzola e parma</b> Gorgonzola   Parmaschinken   Trüffelöl   Tomatensugo   Mozzarella	12,50
<b>crudo e rucola</b> Parmaschinken   Rucola   Tomatensugo   Mozzarella	14,00
<b>salmone</b> frischer Lachs   Rucola   Kapern   Zwiebeln   Knoblauch   Tomatensugo   Mozzarella	15,50

### Dessert / Dolci

<b>tiramisu</b> Mascarpone   Löffelbiskuit	7,00
---	------

### Unsere Spezialitäten und Köstlichkeiten auch im Weckglas



Rinderroulade	2 Port. 18,50 €	unsere Qualität für zu Hause mitnehmen, online kaufen, ruck zuck aufgewärmt und dann nur noch genießen
Sofjanka	2 Port. 7,90 €	
Wildgulasch	2 Port. 18,50 €	
Rotkohl	3,80 €	
Königsberger Klopse vom Kalb	2 Port. 18,50 €	

bei Abholung der Speisen aus der Karte gibt es 10% Rabatt

